

MINISTERIE VAN FINANCIËN
EN MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 96 — 2453

[C — 3579]

8 NOVEMBER 1996. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het besluit van de Commissie voor het Bank- en Financieuzen van 27 augustus 1996 tot wijziging van de besluiten van 5 december 1995 over het reglement op het eigen vermogen van de kredietinstellingen en over het reglement op het eigen vermogen van de beursvennootschappen

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economie,

Gelet op de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen, inzonderheid op de artikelen 43, 49, 61, 63, 64 en 80;

Gelet op de wet van 6 april 1995 inzake de secundaire markten, het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, de bemiddelaars en beleggingsadviseurs, inzonderheid op de artikelen 90 en 95;

Gelet op de Richtlijn 95/67/EG van de Commissie van de Europese Gemeenschappen van 15 december 1995 houdende technische aanpassing van Richtlijn 89/647/EEG van de Raad betreffende een solvabiliteitsratio voor kredietinstellingen, wat betreft de definitie van "multilaterale ontwikkelingsbanken";

Gelet op de besluiten van de Commissie voor het Bank- en Financieuzen van 5 december 1995 over het reglement op het eigen vermogen van de kredietinstellingen en over het reglement op het eigen vermogen van de beursvennootschappen;

Gelet op het advies van de Nationale Bank van België;

Gelet op de raadpleging van de Effectenbeursvennootschappen van Antwerpen en van Brussel;

Gelet op de raadpleging van de Belgische Vereniging van Banken,
Besluiten :

Artikel 1. Het bij dit besluit gevoegde besluit van de Commissie voor het Bank- en Financieuzen van 27 augustus 1996 tot wijziging van de besluiten van 5 december 1995 over het reglement op het eigen vermogen van de kredietinstellingen en over het reglement op het eigen vermogen van de beursvennootschappen, wordt goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 8 november 1996.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economie,
E. DI RUPO

Bijlage

Besluit van de Commissie voor het Bank- en Financieuzen tot wijziging van de besluiten van 5 december 1995 over het reglement op het eigen vermogen van de kredietinstellingen en over het reglement op het eigen vermogen van de beursvennootschappen

De Commissie voor het Bank- en Financieuzen,

Gelet op de besluiten van de Commissie voor het Bank- en Financieuzen van 5 december 1995 over het reglement op het eigen vermogen van de kredietinstellingen en over het reglement op het eigen vermogen van de beursvennootschappen;

Gelet op de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen, inzonderheid op de artikelen 43, 49, 61, 63, 64 en 80;

Gelet op de wet van 6 april 1995 inzake de secundaire markten, het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, de bemiddelaars en beleggingsadviseurs, inzonderheid op de artikelen 90 en 95;

Gelet op de Richtlijn 89/647/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 18 december 1989 betreffende een solvabiliteitsratio voor kredietinstellingen, als gewijzigd bij de Richtlijnen

MINISTÈRE DES FINANCES
ET MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 96 — 2453

[C — 3579]

8 NOVEMBRE 1996. — Arrêté ministériel portant approbation de l'arrêté de la Commission bancaire et financière du 27 août 1996 modifiant les arrêtés du 5 décembre 1995 concernant le règlement relatif aux fonds propres des établissements de crédit et concernant le règlement relatif aux fonds propres des sociétés de bourse

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Économie,

Vu la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, notamment les articles 43, 49, 61, 63, 64 et 80;

Vu la loi du 6 avril 1995 relative aux marchés secondaires, au statut des entreprises d'investissement et à leur contrôle, aux intermédiaires et conseillers en placements, notamment les articles 90 et 95;

Vu la Directive 95/67/CE de la Commission des Communautés européennes du 15 décembre 1995 portant adaptation technique de la Directive 89/647/CEE du Conseil, relative à un ratio de solvabilité des établissements de crédit en ce qui concerne la définition des "banques multilatérales de développement";

Vu les arrêtés de la Commission bancaire et financière du 5 décembre 1995 concernant le règlement relatif aux fonds propres des établissements de crédit et concernant le règlement relatif aux fonds propres des sociétés de bourse;

Vu l'avis de la Banque Nationale de Belgique;

Vu la consultation des Sociétés des bourses de valeurs mobilières d'Anvers et de Bruxelles;

Vu la consultation de l'Association belge des Banques,

Arrêtent :

Article 1^{er}. L'arrêté de la Commission bancaire et financière du 27 août 1996 modifiant les arrêtés du 5 décembre 1995 concernant le règlement relatif aux fonds propres des établissements de crédit et concernant le règlement relatif aux fonds propres des sociétés de bourse, annexé au présent arrêté, est approuvé.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 8 novembre 1996.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Économie,
E. DI RUPO

Annexe

Arrêté de la Commission bancaire et financière modifiant les arrêtés du 5 décembre 1995 concernant le règlement relatif aux fonds propres des établissements de crédit et concernant le règlement relatif aux fonds propres des sociétés de bourse

La Commission bancaire et financière,

Vu les arrêtés de la Commission bancaire et financière du 5 décembre 1995 concernant le règlement relatif aux fonds propres des établissements de crédit et concernant le règlement relatif aux fonds propres des sociétés de bourse;

Vu la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, notamment les articles 43, 49, 61, 63, 64 et 80;

Vu la loi du 6 avril 1995 relative aux marchés secondaires, au statut des entreprises d'investissement et à leur contrôle, aux intermédiaires et conseillers en placements, notamment les articles 90 et 95;

Vu la Directive 89/647/CEE du Conseil des Communautés européennes du 18 décembre 1989 relative à un ratio de solvabilité des établissements de crédit, modifiée par les Directives 91/31/CEE,

91/31/EEG, 94/7/EG en 95/15/EG van de Commissie van de Europese Gemeenschappen en de Richtlijn 96/10/EG van het Europees Parlement en de Raad;

Gelet op de Richtlijn 95/67/EG van de Commissie van de Europese Gemeenschappen van 15 december 1995 houdende technische aanpassing van Richtlijn 89/647/EEG van de Raad betreffende een solvabiliteitsratio voor kredietinstellingen, wat betreft de definitie van "multilaterale ontwikkelingsbanken";

Gelet op het advies van de Nationale Bank van België;

Gelet op de raadpleging van de Effectenbeursvennootschappen van Antwerpen en van Brussel;

Gelet op de raadpleging van de Belgische Vereniging van Banken,

Besluit :

Artikel 1. De definitie van "multilaterale ontwikkelingsbank" bepaald bij artikel 2, 1^o, van de besluiten van de Commissie voor het Bank- en Financiewezen van 5 december 1995 over het reglement op het eigen vermogen van de kredietinstellingen en over het reglement op het eigen vermogen van de beursvennootschappen, wordt uitgebreid met de Inter-Amerikaanse Investeringsmaatschappij.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 27 augustus 1996.

De Voorzitter,
J.-L. Duplat.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 8 november 1996.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economie,
E. DI RUPO

94/7/CE en 95/15/CE de la Commission des Communautés européennes et par la Directive 96/10/CE du Parlement européen et du Conseil;

Vu la Directive 95/67/CE de la Commission des Communautés européennes du 15 décembre 1995 portant adaptation technique de la Directive 89/647/CEE du Conseil, relative à un ratio de solvabilité des établissements de crédit en ce qui concerne la définition des "banques multilatérales de développement";

Vu l'avis de la Banque Nationale de Belgique;

Vu la consultation des Sociétés des bourses de valeurs mobilières d'Anvers et de Bruxelles;

Vu la consultation de l'Association belge des Banques,

Arrête :

Article 1^{er}. La définition de "banque multilatérale de développement" prévue à l'article 2, 1^o, des arrêtés de la Commission bancaire et financière du 5 décembre 1995 concernant le règlement relatif aux fonds propres des établissements de crédit et concernant le règlement relatif aux fonds propres des sociétés de bourse, est étendue à la Société interaméricaine d'Investissement.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 27 août 1996.

Le Président,
J.-L. Duplat.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 8 novembre 1996.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie,
E. DI RUPO

MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN

N. 96 — 2454

[2086]

1 OKTOBER 1996. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 december 1995 waarbij administraties en andere diensten van de ministeries en instellingen van openbaar nut gemachtigd worden contractuelen in dienst te nemen om te voldoen aan uitzonderlijke en tijdelijke personeelsbehoeften

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken, inzonderheid op de artikelen 4, 13 en 14, gewijzigd bij de wet van 21 december 1994;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 december 1995 waarbij administraties en andere diensten van de ministeries en instellingen van openbaar nut gemachtigd worden contractuelen in dienst te nemen om te voldoen aan uitzonderlijke en tijdelijke personeelsbehoeften, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 juni 1996 en 9 september 1996;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 6 december 1995;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 22 juli 1996;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 22 juli 1996;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het punt 1, 1.3. van de bijlage aan het koninklijk besluit van 20 december 1995 waarbij administraties en andere diensten van de ministeries en instellingen van openbaar nut gemachtigd worden contractuelen in dienst te nemen om te voldoen aan uitzonderlijke en

MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE

F. 96 — 2454

[2086]

1er OCTOBRE 1996. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 décembre 1995 autorisant des administrations et autres services des ministères et des organismes d'intérêt public à engager des contractuels en vue de répondre à des besoins exceptionnels et temporaires en personnel

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique, notamment les articles 4, 13 et 14, modifiés par la loi du 21 décembre 1994;

Vu l'arrêté royal du 20 décembre 1995 autorisant des administrations et autres services des ministères et des organismes d'intérêt public à engager des contractuels en vue de répondre à des besoins exceptionnels et temporaires en personnel, modifié par les arrêtés royaux des 17 juin 1996 et 9 septembre 1996;

Vu l'avis de l'inspecteur des Finances, donné le 6 décembre 1995,

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 22 juillet 1996,

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 22 juillet 1996;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le point 1, 1.3. de l'annexe à l'arrêté royal du 20 décembre 1995 autorisant des administrations et autres services des ministères et des organismes d'intérêt public à engager des contractuels en vue de répondre à des besoins exceptionnels et temporaires en